

UNIVERSITA' DI PARMA

Servizio Prevenzione e Protezione

**PARMA FOOD BUSINESS INCUBATOR**

**Parco Area delle Scienze - Campus**



NORME DI COMPORTAMENTO PER I VISITATORI IN  
CASO DI EMERGENZA

**DIRECTIONS FOR VISITORS IN CASE OF EMERGENCY**

## QUANDO UN VISITATORE NOTA UNA SITUAZIONE DI EMERGENZA DEVE:

- Avvisare immediatamente il personale dell'Università in servizio presso la struttura;
- NON DEVE intervenire per cercare di far cessare la causa dell'emergenza;
- allontanarsi dal luogo dell'emergenza ed attendere ulteriori comunicazioni.

## A VISITOR WHO NOTICES AN EMERGENCY SITUATION MUST :

- **Immediately** inform a University staff in service;
- DO NOT ATTEMPT to stop the cause of the emergency;
- Leave the site of the emergency and wait for further communications.

# IN CASO DI EVACUAZIONE (SEGNALATORI OTTICO/ACUSTICI) IL VISITATORE DEVE:

- abbandonare i locali seguendo le indicazioni dei docenti in aula o degli addetti, seguendo la segnaletica di emergenza
- aiutare eventuali persone in difficoltà lungo il tragitto;
- utilizzare solo le scale;
- raggiungere i punti di raccolta esterni all'edificio;
- rientrare all'interno dell'edificio solo a seguito di una comunicazione da parte del personale dell'Università.

## IN CASE OF EVACUATION (OPTICAL/ACOUSTIC SIGNS) THE VISITOR MUST:

- leave the place following the instructions of the teacher in the classroom or of a staff member and follow the emergency evacuation signals;
- try to help anyone in trouble along the way ;
- only use stairs;
- reach the meeting points outside the building;
- return into the building only after the communication of the all-clear communication from the University staff.

# IMPORTANTE

Nei corridoi interni alle strutture sono presenti planimetrie indicanti i percorsi di esodo con la via di fuga più vicina a voi.

## ATTENTION

The maps of the building along the corridors show the quickest and shortest emergency exit way.

**PIANO DI EMERGENZA e REGAPITI ADDETTI**

SCAN ME

Università di Parma  
PARMA FOOD  
BUSINESS INCUBATOR  
Piano Terra  
Servizio Prevenzione e Protezione

### LEGENDA

	VOI SIETE QUI		pulsante allarme antincendio
	punto di raccolta		idrante soprasuolo
	uscita di emergenza		centralina rilevazione fumi
	percorso di esodo		sgancio elettrico generale
	cassetta primo soccorso		quadro elettrico generale
	estintore		

### NORME DI COMPORTAMENTO

**SEGNALE DI EVACUAZIONE** (segnale ottico/acustico)  
In caso di ordine di evacuazione le persone presenti

- interrompono le attività in corso;
- prendono tutti i propri effetti personali ed abbandonano l'edificio seguendo le vie di fuga e le indicazioni degli Addetti antincendio;
- non utilizzano l'ascensore;
- aiutano le persone in difficoltà chiedendo l'aiuto degli altri presenti;
- riprendono l'attività solo dopo la comunicazione del Coordinatore.

NUMERI DI EMERGENZA ATENEO

Area Edilizia e Infrastrutture	0521 – 905500
Servizio Prevenzione e Protezione	0521 – 905539/906161
UO – Vigilanza e Logistica	0521 – 033420
Istituto di Vigilanza	0523 – 0102